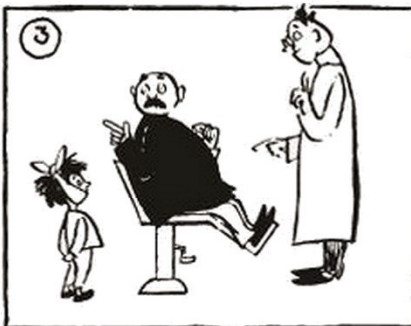
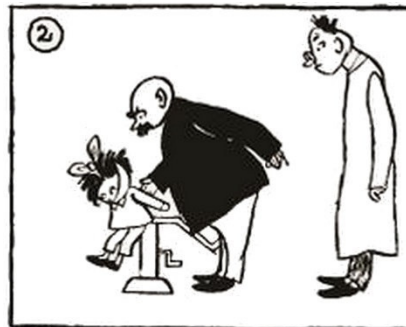


Exemplum bonum



Vocabula:

Beispiel: exemplum, -i n.

gut: bonus, -a, -um

Bild: pictura, -ae f. / imago, -imaginis f.

Vater: pater, patris m.

Sohn: filius, -i m.

Zahnarzt: (medicus) dentarius m.

Zahnarztstuhl: sella dentaria f.

Zahn: dens, dentis m.

Mund: os, oris n.

Zange: forceps, forcipis m./f.

Zahnschmerzen: dolores dentium m.

zeigen: monstrare, -o, -avi, -atum

in der Hand halten: manu tenere, -eo, -ui, -tentum

leiden: laborare, -o, -avi, -atum

behandeln: tractare, -o, -avi, -atum / curare, -o, -avi, -atum

Zeigefinger: digitus index m.

heben: tollere, tollo, sustuli, sublatum

hineinschauen: inspicere, -cio, inspexi, inspectum

untersuchen: inspicere, -cio, inspexi, inspectum

schreien: clamare, -o, -avi, -atum

wegschicken: dimittere, -o, -misi, -missum

sich hinsetzen: considerare, -sido, -sedi, -sessum

aufpassen: animum attendere, -do, -di, -tum

Handtuch: manutergium, -i n.

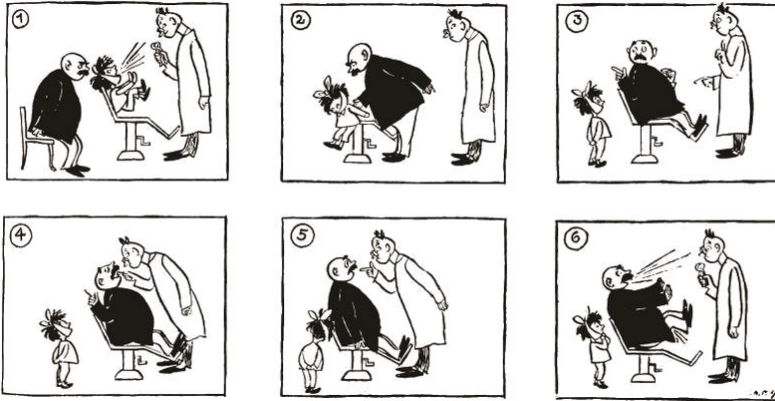
Zahnschmerzen: dolores dentium m.

verlassen: relinquere, relinquo, reliqui, relictum

zugeben, gestehen: confiteri, confiteor, confessus sum

weinen: flere, flero, flavi, flatum

Exemplum bonum – schriftliche Aufgaben



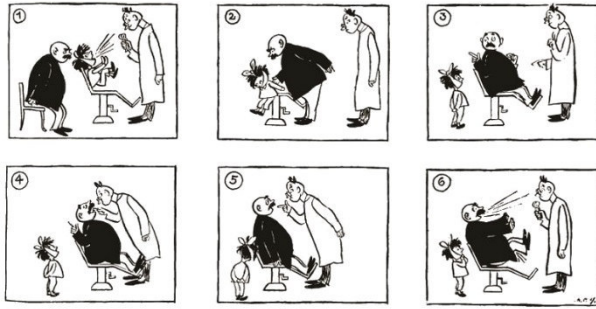
I. Inserere verba absentia!

1. Filius in sella dentaria sedet et clamat, nam dentarius forcipem _____.
2. Pater filium e sella dimittit et ipse ibi _____.
3. Pater digitum indicem tollit et filium monet _____.
4. Medicus dentarius dentes patris _____.
5. Dentarius patri aliquid _____.
6. Medicus dentarius forcipem capit et pater etiam valde _____.

II. Inscribe recta responsa (littera)!

1. Ubi sunt pater filiusque?
 2. Quid facit pater?
 3. Cur pater digitum indicem tollit?
 4. Quid inspicit medicus dentarius?
 5. Quid facit medicus dentarius?
 6. Cur clamat pater?
-
- a. Pater dimittit filium e sella dentaria.
 - b. Pater filiusque apud medicum dentarium sunt.
 - c. Pater filium monet.
 - d. Dentarius dentes patris inspicit.
 - e. Medicus patrem aliquid dicit.
 - f. Pater valde clamat, nam medicus forcipem capit.

Exemplum bonum – Musterlösungen



1. Fragen und Antworten zur Bildergeschichte

- (01) Ubi sunt pater filiusque?
- (02) Quid facit pater?
- (03) Ubi sedet pater?
- (04) Quid facit dentarius, quid facit pater?
- (05) Quid accidit in pictura quinta ?
- (06) Quid tenet dentarius, quid dicit pater?

2. Mündliches Übersetzen im Präsens Aktiv

- (01) Pater filiusque apud medicum dentarium **sunt**. Filius in sella dentaria **sedet** et **clamat**. Dentarius forcipem in manu **tenet**.
- (02) Pater denique filium e sella **dimittit** et ipse ibi **consedit**.
- (03) Pater digitum indicem **tollit** et filium **monet**.
- (04) Medicus dentarius in ore patris **inspiciit** et dentes eius **spectat**.
- (05) Dentarius patri aliquid **explicat**.
- (06) Denique dentarius iterum forcipem **capit** et pater etiam valde **clamat**.

3. Mündliches Übersetzen im Präsens Passiv

- (01) Dentarius a patre filioque **visitatur**. Forceps filio a dentario **monstratur**. Filius in sella dentaria sedet et valde clamat.
- (02) Filius denique a patre e sella dentaria **dimittitur** et pater ipse ibi consedit.
- (03) Filius a patre digito sublato **monetur**.
- (04) Dentes patris a medico dentario **inspiciuntur**.
- (05) Aliquid patri a dentario **explicatur**.
- (06) Denique forceps iterum a dentario **capitur** et pater etiam valde clamat.

Exemplum bonum

4. Mündliches Übersetzen im **Imperfekt**

- (01) Pater filiusque dentarium **visitabant**. Filius in sella dentaria **sedebat** et **clamabat**.
Dentarius forcipem in manu **tenebat**.
- (02) Pater denique filium e sella **dimittebat** et ipse ibi **consedebat**.
- (03) Pater digitum indicem **tollebat** et filium **monebat**.
- (04) Medicus dentarius in orem patris **spectabat** et dentes eius **inspiciebat**.
- (05) Dentarius patri aliquid **explicabat**.
- (06) Denique dentarius iterum forcipem **capiebat** et pater etiam valde **clamabat**.

5. Mündliches Übersetzen im **Futur I**

- (01) Pater filiusque dentarium **visitabunt**. Filius in sella dentaria **sedebit** et **clamabit**.
Dentarius forcipem in manu **tenebit**.
- (02) Pater denique filium e sella **dimittet** et ipse ibi **considet**.
- (03) Pater digitum indicem **tollet** et filium **monebit**.
- (04) Medicus dentarius in orem patris **spectabit** et dentes eius **inspiciet**.
- (05) Dentarius patri aliquid **explicabit**.
- (06) Denique dentarius iterum forcipem **capiet** et pater etiam valde **clamabit**.

6. Mündliches Übersetzen im **Perfekt**

- (01) Pater filiusque dentarium **visitaverunt**. Filius in sella dentaria **sedit** et **clamavit**.
Dentarius forcipem in manu **tenuit**.
- (02) Pater denique filium e sella **misit** et ipse ibi **consedit**.
- (03) Pater digitum indicem **sustulit** et filium **monuit**.
- (04) Medicus dentarius in orem patris **spectavit** et dentes eius **inspexit**.
- (05) Dentarius patri aliquid **explicavit**.
- (06) Denique dentarius iterum forcipem **cepit** et pater etiam valde **clamavit**.

7. Mündliches Übersetzen im **Plusquamperfekt**

- (01) Pater filiusque dentarium **visitaverant**. Filius in sella dentaria **sederat** et **clamaverat**. Dentarius forcipem in manu **tenuerat**.
- (02) Pater denique filium e sella **dimiserat** et ipse ibi **consederat**.
- (03) Pater digitum indicem **sustulerat** et filium **monuerat**.
- (04) Medicus dentarius in orem patris **spectaverat** et dentes eius **inspexerat**.
- (05) Dentarius patri aliquid **explicaverat**.
- (06) Denique dentarius iterum forcipem **ceperat** et pater etiam valde **clamaverat**.

Exemplum bonum

16. Mündliches Übersetzen mit **direkter Rede** aus der Sicht des Vaters

- (01) Pater narravit: »Heri filius egoque medicum dentarium adiimus. Filius ibi valde clamavit, quia dentarius forcipem in manu tenuit.«
- (02) »Tum filium e sella dentaria dimisi et ego ipse ibi consedi.«
- (03) »Digitum indicem sustuli et filium monui.«
- (04) »Medicus in ore meo spectavit et dentes meos inspexit.«
- (05) »Tum medicus mihi aliquid explicavit, quod me paulum terruit.«
- (06) »Deinde ego ipse valde clamavi, nam medicus iterum forcipem in manu tenuit.«

17. Mündliches Übersetzen mit **direkter Rede** aus der Sicht des Sohnes

- (01) Filius narravit: »Heri pater egoque medicum dentarium adiimus. Ibi valde clamavi, quia dentarius forcipem in manu tenuit.«
- (02) »Tum pater me e sella dentaria dimisit et se ipse ibi consedit.«
- (03) »Pater digitum indicem sustulit et me monuit.«
- (04) »Medicus in ore patris spectavit et dentes eius inspexit.«
- (05) »Tum medicus patrem aliquid explicavit et pater timidus esse videbatur.«
- (06) »Deinde pater etiam valde clamavit, nam medicus iterum forcipem in manu tenebat.«